

**A Bíróság (harmadik tanács) 2007. március 29-i ítélete – Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy-Britannia és Írország Egyesült Királysága**

(C-64/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Tagállami kötelezettségzegés – Halászati engedélyek – 3690/93/EK rendelet – Cleopatra és Ocean Quest hajók – E hajók végleges átadása Argentínába)**

(2007/C 96/03)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

*Felperes:* Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. van Rijn és B. Doherty meghatalmazottak)

*Alperes:* Nagy-Britannia és Írország Egyesült Királysága (képviselő: M. Bethell meghatalmazott)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – A halászati engedélyekben feltüntetendő szükséges információk szabályozását megállapító közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 1993. december 20-i 3690/93/EK tanácsi rendelet (HL L 341., 93. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 2. kötet, 137. o.) 5. cikkének megsértése – A Cleopatra és Ocean Quest hajók halászati engedélye visszavonásának elmaradása azt követően, hogy ezeket a hajókat véglegesen átadták Argentínába

**Rendelkező rész**

- 1) A Bíróság keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 94., 2004.4.17.

**A Bíróság (hetedik tanács) 2007. április 19-i ítélete – Spanyol Királyság kontra az Európai Unió Tanácsa**

(C-134/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Halászat – A fogási kvótákat a tagállamok között elosztó 2287/2003/EK rendelet – Spanyolország csatlakozási okmánya – Az átmeneti időszak vége – A viszonylagos stabilitás követelménye – A hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve – Új halászati lehetőségek)**

(2007/C 96/04)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

*Felperes:* Spanyol Királyság (képviselők: M. A. Sampol Pucurull és E. Braquehais Conesa meghatalmazottak)

*Alperes:* az Európai Unió Tanácsa (képviselők: F. Florindo Gijón és G. Ramos Ruano meghatalmazottak)

*A alperest támogató beavatkozó:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. van Rijn és S. Pardo Quintillán meghatalmazottak)

**Tárgy**

A bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2004. évre történő meghatározásáról szóló, 2003. december 19-i 2287/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 344., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 6. kötet, 109. o.) részleges megsemmisítése, amennyiben az új, északi-tengeri és balti-tengeri halászati lehetőségek elosztása során az átmeneti rendszer megszűnése ellenére sem vették figyelembe Spanyolország érdekeit – Hátrányos megkülönböztetés – A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 59. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 5. kötet, 460. o.) 20. cikke (2) bekezdésének alkalmazása

**Rendelkező rész**

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
- 3) Az Európai Közösségek Bizottsága maga viseli a saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 106., 2004.4.30.

**A Bíróság (második tanács) 2007. április 26-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság**

(C-195/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Tagállami kötelezettségzegés – Közétkeztetési felszerelések közbeszerzése – EK 28. cikk – Behozatalra vonatkozó mennyiségi korlátozások – Azonos hatású intézkedések – A hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve – Az átláthatóság kötelezettsége)**

(2007/C 96/05)

Az eljárás nyelve: finn

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Huttunen és K. Wiedner meghatalmazottak)